

Franckesche Stiftungen zu Halle

Selecta Anglicana, Sev Varia Exempla Styli Anglicani, Nimirum Historici, Politici, Philosophici Ac Theologici

Hassen, Martin

Vitembergae, MDCCXII.

VD18 11397861

F.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-199410

F.

a *Face*, *facies*, a *dejected face*, *facies tristis*.
 to *fall*, *cadere*, *it fell out accordingly*, *ita accidebat*.
 to *fail*, *deficere*, *desitui*, a *failure*, *error*.
fain, *libenter*, *they were fain to abuse*, *cogebantur abuti*, *they would fain terrify you*, *libenter te terrent*.

fair, *pulcher*, *elegans*.
 the *faith*, *fides*, *faithful*, *fidelis*, *faithfulness*, *fidelitas*,
 to *fancy*, *opinari*, *affectare*, *appetere*.

far, *procul*, *he was so far from*, *tantum abest*.
 to *farewell*, *laute vefci*, *bene esse*, *farewell*, *vale*, *to bid a farewell to the world*, *mundo valedicere*,
to take his sad farewell, *triste dicere vale*.

farther or *further*, *ulterius*.

fast, *firmus*, a *fast friend*, *amicus constans*.

a *father*, *pater*, *father in God*, *titulus Episcopi*, *grand father*, *avus*, *great-grand-father*, *proavus*, *God-father* *susceptor*, *pater lustricus*.

a *fault*, *culpa*, *through the fault of their Parents*, *culpa Parentum*, *faulty*, *vitiosus*.

a *feast* *festum*, *convivium*.

female, *foemineus*, *female Reign*, *Weibl. Regierung*.
fierce, *ferox*, *vehemens*.

to *fight*, *pugnare*, *he fought*, *pugnabat*.

filthy, *sordidus*, *squalidus*, *filthiness*, *immunditia*.

first, *primus*, *princeps*, *primum*.

fit, *aptus*, *idoneus*.

a *fit*, *accessus*, *paroxysmus*, *for a fit*, *ad tempus*.

to *flatter*, *adulari*, *the flattery*, *adulatio*, *without the least tincture of flattery*, *sine omni adulatione*.

to *flay* or *flea*, *excoriare*, *deglubere*.

to

to flourish, florere; flourishing, florens.

a fool, stultus, fungus, folly, stultitia.

to found, fundare, a founder, fundator, *he found*,
inveniebat, a to find, invenire.

for, pro, propter, *for as much as*, liquidem, *he is*
for slaying i.e. *he slays*, er hælts mit schlagen, *for*

to forbid, prohibere, negare. (enim

the force, vis, valor, *the law is in force*, lex va-
let, es gillt.

a foreign, exterus, peregrinus.

a fore-runner, præco.

to fore-tell, prædicere, foretold, prædictus.

ro. fore-warn, præmonere.

to forbear, omittere, forbearance, abstinencia.

to forfeit, in multam incurrere, jacturam facere.

to forget, oblivisci, *it may not be forgotten*, non
obliviscendum est.

to forgive, condonare, remittere.

former, prior, superior, *the former of which*, quo-
rum prior, *in former times*, olim, vormahls, *the*
former government, prius regim. formerly, antea.

to frame, formare, frame, forma.

free, liber, freely, libere.

fresh, novus, recens, vegetus, integer.

from, a, ab, e, ex, *from off*, de, *he raised them from off*
their knees, genu nixos elevabat.

to furnish, suppeditare, præbere.

further, ulterior, *some further time*, plus tempo-
ris.

G.

a Garment, vestis, mourning garments, vestes lu-

a garrison, præsidium, garnison, Besatzung. (gubres.

a garter, periscelis, fasciola coerulea, ordinis Equi-
tum

tum *S. Georgii* in Anglia signum, a *Knight of the Garter*, Ritter vom blauen Hofenbande.
 a gate, porta, janua.
 to gaze upon, intueri, auide spectare.
 gentle; lenis, benignus, a gentle rebuke lenis correctio, gentle admonition lenis, admonitio, gently, leniter, humaniter.
 a gentleman, generosus, nobilis, a gentleman in order of his Majesty's privy chamber, Kœnigl. Cammer-Junker.
 George, Georgius, nomen Viri, item imago Sancti, catenæ, quam Equites periscelidos cœruleæ in Anglia gestant, appensa, broken *Georgas*, frustra ejusmodi imaginum. (ptus.
 to get, adipisci, parare, having got leave, veniam ad-
 a ghost, spiritus, the holy Ghost, Spiritus Sanctus, Ghostly, spiritualiter.
 to gild, inaurare, gilt curiously, artificiose inauratus.
 a girdle, cinctorium, circuitus.
 to give, dare, donare, to give place to none, nemini cedere.
 a glow-vworm, lampyrus.
 to go, ire, he is gone, ivit, he went, ibat, to go forth, procedere, to go on, pergere.
 God, DEUS, Godhead, Deitas. (catio.
 the Gospel, Evangelium, quasi Gods-pell, Dei vox
 a grace, gratia, graceful, graciosus, his Grace, titulus Ducibus & Archiepiscopis competens.
 to grant, concedere, permittere, gratificari.
 grateful, acceptus, gratus.
 a grave, sepulchrum, grave-stone, monumentum.
 great, magnus, greatness, magnitudo.
 greedy, cupidus, avidus. grivous,